

5/16 (금) - 5/18 (주일)

2025 포트웨인 세일장로교회 부흥회

나는 복음을 부끄러워하지 않습니다.
이 복음은 유대 사람을 비롯하여
그리스 사람에게 이르기까지,
모든 믿는 사람을 구원하는 하나님의 능력입니다.
- 롬 1:16 -

주제 : 복음 앞에 서라



강사: 김기동 목사

-LA소중간교회(www.sojunghan.org) 담임목사

-고구마 글로벌미션 대표

-The Southern Baptist Theological Seminary M.div 졸업

-The Southern Baptist Theological Seminary 목회학 박사 졸업

-저서: 고구마전도왕(규장)

Mr. 고구마의 전도행전(두란노)

신간 고구마전도(규장)

CBS 새롭게 하소서 출연(2022)

담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철

시무장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태 백하은

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

5/16 (Fri) 개회예배 10AM

인도: 안영수 목사

경배와 찬양 [Praise & Worship] ————— 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ————— 이명구 목사 (먼시 제일 장로교회)

성경봉독 [Scripture Reading] ————— 고린도후서 6:1-2 ————— 다 갈 이

1 우리는 하나님과 함께 일하는 사람으로서 여러분에게 권면합니다. 하나님의 은혜를 헛되이 받지 않도록 하십시오.

2 하나님께서 말씀하시기를 "은혜의 때에, 나는 네 말을 들어주었다. 구원의 날에, 나는 너를 도와주었다" 하셨습니다. 보십시오, 지금이야말로 은혜의 때요, 지금이야말로 구원의 날입니다.

1 As we work together with him, we urge you also not to accept the grace of God in vain.

2 For he says, "At an acceptable time I have listened to you, and on a day of salvation I have helped you." See, now is the acceptable time; see, now is the day of salvation!

설 교 [The Sermon] ————— '은혜를 받읍시다' ————— 김기동 목사

강사 소개 및 Q&A ————— 안영수 목사, 김기동 목사

찬 양 [Praise] ————— 다 갈 이

모든 것이 은혜 (It's all been by God's grace,)

1절: 내가 누려왔던 모든 것들이 내가 지나왔던 모든 시간이 내가 걸어왔던 모든 순간이 당연한 것 아니라 은혜였소

Everything that I've enjoyed all my life Every moment in my life I have spent

Every step I took couldn't be taken for granted It's all because of God's loving grace for me.

아침 해가 뜨고 저녁의 노을 봄의 꽃 향기와 가을의 열매 변하는 계절의 모든 순간이 당연한 것 아니라 은혜였소

Every rising of the sun and its setting Spring's Blossoms, abundant harvest in Fall

Every season changes couldn't be taken for granted It's all because of God's loving grace for me

2절: 내가 이 땅에 태어나 사는 것 어린 아이 시절과 지금까지

숨을 쉬며 살며 꿈을 꾸는 삶 당연한 것 아니라 은혜였소

From my birth that I have lived on this earth From my childhood I've lived until this day

Breathing and dreaming couldn't be taken for granted It's all because of God's loving grace for me

내가 하나님의 자녀로 살며 오늘 찬양하고 예배하는 삶 복음을 전할 수 있는 축복이 당연한 것 아니라 은혜였소

Living in this world as God's precious child Singing praises freely worshipping my Lord

Sharing the Gospel couldn't be taken for granted It's all because of God's loving grace for me.

후렴: 모든 것이 은혜 은혜 은혜 한 없는 은혜 내 삶에 당연한 건 하나도 없었던 것을 모든 것이 은혜 은혜였소

It's all been by God's grace, God's grace, God's grace, His amazing endless grace

Now I confess there's nothing in my life that I could take for granted It's all because of God's grace, His grace for me

광고 및 폐회 [Announcement and Postlude] ————— 안영수 목사

5/16 (Fri) 저녁 집회 7PM

경배와 찬양 [Praise & Worship] ————— 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ————— 말 은 이

성경봉독 [Scripture Reading] ————— 마태복음 6 :31-34 ————— 다 갈 이

- 31 그러므로 무엇을 먹을까, 무엇을 마실까, 무엇을 입을까, 하고 걱정하지 말아라.
32 이 모든 것은 모두 이방사람들이 구하는 것이요, 너희의 하늘 아버지께서는, 이 모든 것이 너희에게 필요하다는 것을 아신다.
33 너희는 먼저 하나님의 나라와 하나님의 의를 구하여라. 그리하면 이 모든 것을 너희에게 더하여 주실 것이다.
34 그러므로 내일 일을 걱정하지 말아라. 내일 걱정은 내일이 맡아서 할 것이다. 한 날의 괴로움은 그 날에 겪는 것으로 족하다."
31 Therefore do not worry, saying, 'What will we eat?' or 'What will we drink?' or 'What will we wear?'
32 For it is the Gentiles who strive for all these things; and indeed your heavenly Father knows that you need all these things.
33 But strive first for the kingdom of God and his righteousness, and all these things will be given to you as well.
34 "So do not worry about tomorrow, for tomorrow will bring worries of its own. Today's trouble is enough for today.

설 교 [The Sermon] ————— "염려인가 믿음인가" ————— 김기동 목사

찬 양[Praise] ————— 다 갈 이

주는 완전합니다 (Father, You are Perfect)

주여 우리 연약합니다 우리 오늘을 힘겨워합니다, 주 뜻 이루며 살기엔 부족합니다 우리 우리 연약합니다
Lord, we confess that we are weak' And we've been struggling from day to day
no strength to accomplish things You've asked us to Nothing but weakness we see in us
주여 우리 넘어집니다 오늘 하루 또 실수합니다, 주의 긍휼을 구하는 죄인입니다 우리 주만 바라봅니다
Lord, here we are falling down And we stumble over once again
Pitiful sinners simply looking for Your mercy Lord, now our eyes are on You alone.
한없는 주님의 은혜 온 세상 위에 넘칩니다 가릴 수 없는 주 영광 온 땅 위에 충만합니다
Marvelous grace, amazing mercy The whole earth is full of Your glory
Nothing can hide nor wrap it around 'cause the earth is filled with Your glory
주님 만이 길이오니 우리 그길 따라갑니다 그날에 우릴 이루실 주는 완전합니다
You alone are the Way We're following Your way
Almighty God, our Maker Lord our Father, You're perfect.

광고 및 폐회 [Announcement and Postlude] ————— 안영수 목사

5/17 (Sat) 오전 집회 10AM

경배와 찬양 [Praise & Worship] ----- 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ----- 말 은 이

성경봉독 [Scripture Reading] ----- 창세기 1 :28 ----- 다 갈 이

28 하나님이 그들에게 복을 베풀었다. 하나님이 그들에게 말씀하시기를 "생육하고 번성하여 땅에 충만 하여라. 땅을 정복하여라. 바다의 고기와 공중의 새와 땅 위에서 살아 움직이는 모든 생물을 다스려라" 하셨다.

28 God blessed them, and God said to them, "Be fruitful and multiply, and fill the earth and subdue it; and have dominion over the fish of the sea and over the birds of the air and over every living thing that moves upon the earth."

설 교 [The Sermon] ----- "내가 살아가야 할 이유" ----- 김기동 목사

찬 양 [Praise] ----- 다 갈 이

오소서 진리의 성령님 (O Divine of Truth, Come Down We Pray)

오소서 진리의 성령님 이 땅 흔들며 임하소서 거짓과 탐욕 죄악에 무너진 우리 가슴 정케하소서

O Divine of truth, come down we pray And tolerate this land to sway

Because of wickedness this land has turned away Lord purify our hearts today

오소서 은혜의 성령님 하늘 가르고 임하소서 거룩한 불꽃 하늘로서 임하사 타오르게 하소서 주 영광위해

O divine of grace, come down we pray Open the mighty gates of heaven

Come flames of revival, we pray come down again And let the word of truth restore this land

부흥의 불길 타오르게 하소서 진리의 말씀 이 땅 새롭게 하소서

은혜의 강물 흐르게 하소서 성령의 바람 이 땅 가득 불어와

May the river of God's grace continue flow And let the wind of Holy Spirit blow revive,

oh please revive this terrestrial Lord Let Your wind mighty God fill this world

흰 옷 입은 주의 순결한 백성 주의 영광위해 이제 일어나

열방을 치유하며 행진하는 영광의 그 날을 주소서

Now let all the pure and holy men of God Stand up and praise Him with joy

Lord grant us then this victorious day O mighty God, heal our land we pray

광고 및 폐회 [Announcement and Postlude] ----- 안영수 목사

5/17 (Sat) 오후 집회 7PM

경배와 찬양 [Praise & Worship] ----- 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ----- 말 은 이

성경봉독 [Scripture Reading] ----- 요한복음 21 :1-6 ----- 다 갈 이

1 그 뒤에 예수께서 디베라 바다에서 다시 제자들에게 자기를 나타내셨는데, 그가 나타나신 경위는 이러하다. 2 시몬 베드로와 쌍둥이라고 불리는 도마와 갈릴리 가나 사람 나다나엘과 세베대의 아들과 제자들 가운데서 다른 두 사람이 한 자리에 있었다. 3 시몬 베드로가 그들에게 말하기를 "나는 고기를 잡으러 가겠소" 하니, 그들이 "우리도 함께 가겠소" 하고 말하였다. 그들은 나가서 배를 탔다. 그러나 그 날 밤에는 고기를 한 마리도 잡지 못하였다. 4 이미 동틀 무렵이 되었다. 그 때에 예수께서 바닷가에 들어서셨으나, 제자들은 그가 예수이신 줄을 알지 못하였다. 5 그 때에 예수께서 제자들에게 물으셨다. "얘들아, 무얼 좀 잡았느냐?" 그들이 대답하였다. "못 잡았습니다." 6 예수께서 그들에게 말씀하셨다. "그물을 배 오른쪽에 던져라. 그리하면 잡을 것이다." 제자들이 그물을 던지니, 고기가 너무 많이 걸려서, 그물을 끌어올릴 수가 없었다.

1 After these things Jesus showed himself again to the disciples by the Sea of Tiberias; and he showed himself in this way. 2 Gathered there together were Simon Peter, Thomas called the Twin, Nathanael of Cana in Galilee, the sons of Zebedee, and two others of his disciples. 3 Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We will go with you." They went out and got into the boat, but that night they caught nothing. 4 Just after daybreak, Jesus stood on the beach; but the disciples did not know that it was Jesus. 5 Jesus said to them, "Children, you have no fish, have you?" They answered him, "No." 6 He said to them, "Cast the net to the right side of the boat, and you will find some." So they cast it, and now they were not able to haul it in because there were so many fish.

설 교 [The Sermon] ----- "원편인가? 오른편인가" ----- 김기동 목사

찬 양 [Praise] ----- 다 갈 이

예수 이름 높이세 (Let us lift up the Name)

1절: 수많은 무리들 줄지어 그 분을 보기 위해 따르네 평범한 목수이신 그 분 앞에 모두 무릎을 꿇어 경배하네
A great crowd of people followed Him Just wanted to see the Lord
The lowly carpenter from Nazareth To Him every knee bowed down

모든 문제들 하나하나 죽음까지도 힘을 잃고 생명의 근원되신 예수 이름앞에 모든 권세들 굴복하네
One by one every single problem Even death lost its power before Him
Before the name of Jesus, the Life giver All power surrenders to Jesus

2절: 나의 계획이 실패하고 나의 소망이 끊어질 때 삶의 주관자 되신 그 분 앞에 나의 무릎이 꿇어 경배하네
When all my plans come to failure When all my hope snuffed away
I come to Jesus, the Lord of my life To Him I bow down on my knee

나의 삶을 그 분께 맡길 때 비로소 나의 마음 평안해 구원의 반석 되신 예수의 이름을 소리 높여 찬송하네
When I surrender my life to Him fully Is the time I truly have peace from above
The name of Jesus, the Rock of my salvation I shout aloud, sing praises

후렴: 예수 이름 높이네 능력의 그 이름 예수 이름 높이세 구원의 그 이름 예수 이름을 부르는자
예수 이름을 믿는자 예수 이름앞에 나오느자 복이 있도다
Let us lift up the Name, the mighty name of Jesus Let us lift up the Name, Jesus, our salvation
Blessed is he who calls on the Name, Who believes His name and comes before Him

광고 및 폐회 [Announcement and Postlude] ----- 안영수 목사

5/18 (Sun) 주일예배 10 AM

경배와 찬양 [Praise & Worship] ----- 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ----- 오한솔 청년

성경봉독 [Scripture Reading] ----- 누가복음 15 :4-7 ----- 김현주 집사

- 4 "너희 가운데서 어떤 사람이 양 백 마리를 가지고 있는데, 그 가운데서 한 마리를 잃으면, 아흔아홉 마리를 들에 두고, 그 잃은 양을 찾을 때까지 찾아 다니지 않겠느냐?
5 찾으면, 기뻐하며 자기 어깨에 메고
6 집으로 돌아와서, 벗과 이웃 사람을 불러모으고, '나와 함께 기뻐해 주십시오. 잃었던 내 양을 찾았습니다' 하고 말할 것이다.
7 내가 너희에게 말한다. 이와 같이 하늘에서는, 회개할 필요가 없는 의인 아흔아홉보다, 회개하는 죄인 한 사람을 두고 더 기뻐할 것이다."
4 "Which one of you, having a hundred sheep and losing one of them, does not leave the ninety-nine in the wilderness and go after the one that is lost until he finds it?
5 When he has found it, he lays it on his shoulders and rejoices.
6 And when he comes home, he calls together his friends and neighbors, saying to them, 'Rejoice with me, for I have found my sheep that was lost.'
7 Just so, I tell you, there will be more joy in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who need no repentance.

설 교 [The Sermon] ----- "구경꾼 입니까? 주님의 기쁨입니까?" ----- 김기동 목사

찬양과 봉헌 [Offering] ----- 다 갈 이

봉헌위원: 양재선 장로, 김현주 집사

하나님 아버지의 마음 (The Heart of My Father)

아버지 당신의 마음이 있는 곳에 나의 마음이 있기를 원해요.

아버지 당신의 눈물이 고인 곳에 나의 눈물이 고이길 원해요.

Father, where your heart is may my heart be there with yours. Father,
where your tears are gathered may my tears gather in the same place.

아버지 당신이 바라보는 영혼에게 나의 두 눈이 향하길 원해요.

아버지 당신이 울고 있는 어두운 땅에 나의 두 발이 향하길 원해요.

Father, to the souls where your eyes are fixed may my eyes be fixed as well.

Father, on this dark land for which you are weeping may my both feet walk towards it.

나의 마음이 아버지의 마음 알아 내 모든 뜻 아버지의 뜻이 될 수 있기를

나의 온 몸이 아버지의 마음 알아 내 모든 삶 당신의 삶 되기를.

May my heart know that of my Father and be one with his will.

May my whole body know the heart of my Father, and may my life be that of yours.

광 고 [Announcement] ----- 안영수 목사

축 도 [Benediction] ----- 김기동 목사

5/18 (Sun) 오후 집회 3 PM

경배와 찬양 [Praise & Worship] ————— 찬 양 팀

기 도 [Prayer] ————— 말 은 이

성경봉독 [Scripture Reading] ————— 마태복음 22: 37-40 ————— 김현주 집사

37 예수께서 그에게 말씀하셨다. "'네 마음을 다하고, 네 목숨을 다 하고, 네 뜻을 다하여, 주 너의 하나님을 사랑 하여라' 하였으니,

38 이것이 가장 중요하고 으뜸 가는 계명이다.

39 둘째 계명도 이것과 같은데, '네 이웃을 네 몸과 같이 사랑하여라' 한 것이다.

40 이 두 계명에 온 율법과 예언서의 본 뜻이 달려 있다."

37 He said to him, " 'You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your mind.'

38 This is the greatest and first commandment.

39 And a second is like it: 'You shall love your neighbor as yourself.'

40 On these two commandments hang all the law and the prophets."

설 교 [The Sermon] ————— "하나님 사랑, 이웃 사랑" ————— 김기동 목사

찬 양[Praise] ————— 다 갈 이

아버지 사랑 내가 노래해 (How sweet it is to sing my Father's love)

아버지 사랑 내가 노래해 아버지 은혜 내가 노래해

그 사랑 변함 없으신 거짓 없으신 성실하신 그 사랑

How sweet it is to sing my Father's love. How sweet it is to sing my Father's grace

O His love, it never changes. He's always true And He is always faithful

상한 갈대 꺾지 않으시는 꺼져가는 등불 끄지않는

그 사랑 변함 없으신 거짓 없으신 성실하신 그 사랑

A bruised reed He will not break, and a smoldering wick He will not snuff out,

O His love, it never changes. He's always true And He is always faithful

그 사랑 날 위해 죽으신 날 위해 다시 사신 예수 그리스도 다시 오실 그 사랑

죽음도 생명도 천사도 하늘의 어떤 권세도 끊을 수 없는 영원한 그 사랑 예수

Oh His love caused Him to die for me And rose again from the dead, Jesus Christ His love is soon returning.

Neither death nor life, nor angels, nor anything else in all creation

can separate us from His love that's in Christ our Lord, Jesus.

광고 및 폐회 [Announcement and Postlude] ————— 안영수 목사

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 부흥회를 통해 은혜의 시간을 허락하신 하나님께 감사드립니다.
- ◇ 말씀을 전해주시신 김기동 목사님과, 부흥회를 위한 봉사로 수고하신 모든 분들께 감사드립니다.

2. 부흥회 안내 (5/16-18일)

- ◇ 모든 집회를 기도로 준비해주시고, 가족·이웃과 함께 참여하셔서, 풍성한 은혜 누리시기 바랍니다.
- ◇ 매 집회 이후 친교실에 다과가 준비되어있습니다.

16일 (금)	아침 10:00	은혜를 받으시다
	저녁 7:00	염려인가 믿음인가
17일 (토)	아침 10:00	내가 살아가야 할 이유
	저녁 7:00	원편인가? 오른편인가
18일 (주일)	아침 10:00	구경꾼입니까? 주님의 기쁨 있습니까?
	오후 3:00	하나님 사랑, 이웃 사랑

3. 주일 예배 안내 (18일, 오전 10시)

- ◇ 오늘은 푸드도네이션 주일입니다. 도네이션 하신 음식은 포트웨인 다운타운 지역에 위치한 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.
- ◇ 주일 예배를 마친 후, 친교실로 이동하여 점심친교 시간을 갖겠습니다. 점심친교는 팻력으로 진행됩니다.

4. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **5월 강단 꽃 봉헌:** 5/25 박남세. 박재희 집사(손녀와 딸 생일 감사)
- ◇ 6월에 강단 꽃을 봉헌하기 원하시는 분은 목회자에게 말씀해주세요.
- ◇ **교우소식:** 오한솔 청년 (퍼듀 대학- 컴퓨터학과 학부 졸업), 이해욱 성도 가정 (19일 월- 헝가리 출국)
- ◇ **장례:** 故 경모 체이스 성도님 (하이리 권사님 아들), **Visiting:** 19일(월) 오후 5-7시, **장례식:** 20일(화) 오전 11시
하관예배: 장례식 이후, Greenlawn Memorial Park, **장례식 장소:** Fair Haven Funeral Home (6557 N Clinton St, Fortwayne, IN 46825)
- ◇ **정기당회:** 5월 20일(화), 저녁 6시 30분
- ◇ **포트웨인 장로교회 연합예배:** 6월 8일(주일)은 성령강림 주일이며, 이 날은 포트웨인의 다른 장로교회들 (히스패닉 장로교회, 미얀마 장로교회)과 함께, 우리 교회 본당에서 오전 11시에 연합예배를 드립니다.

5, 6월 예배 봉사자				
날짜	기도	성경봉독	촛불점화	점심 친교
5/25	최광희	권환희	양재선, 김현주	권환희, 유정화, 조현진
6/1	양재선	박영일	소민호, 권환희	앤, 임진아
6/8	포트웨인 장로교회 연합예배			김현주, 신성임